

## ハウステンボス観光主催

# 長崎市内&軍艦島観光コースをお申し込みのお客様へ

当ツアーをお申し込みの際には、下記内容をお読みいただき、ご理解、ご了承いただいたうえで申し込みください。

※軍艦島上陸にあたっては、長崎市施設使用料として、**大人 300 円、小人 150 円**が別途必要になります。

**現地にてお支払いください。**（使用料は変更する場合があります）

※軍艦島（端島）上陸見学には「誓約書」の提出が必要となります。また小学生児童については保護者の「承諾書」の提出が必要となります。「誓約書」につきましてはおひとりにつき**1 枚必要です。事前にご記入いただき、当日船会社の窓口にてご提出ください。**

※ハイヒール・サンダルなどでの上陸は不可。体力・体調不備・一人で歩行の困難な方、または危険な行動や他のお客様に迷惑をかけると判断された場合は、乗船・上陸をご遠慮いただく場合がございます。

※島内にはトイレ・電気・水・自動販売機等はありません。

※軍艦島（端島）上陸に関しては、天候と安全基準を満たさないと上陸ができません。

天候基準をクリアする日数は年間 100 日と想定されています。

※軍艦島（端島）浅橋使用禁止（上陸不可）となる天候基準、その他条件は次の通りです。

- |  |
|--|
| ① 風速が 5 メートルを超えるとき ② 波高が 0.5 メートルを超えるとき ③ 視程が 500 メートル以下のとき<br>④ 安全誘導員が、見学施設を安全に利用できないと判断したとき ⑤ その他運行会社の定める「安全運航基準」に基づき上陸不可と判断するとき |
|--|

※上記範囲内においても見学者が安全に下船できないと船長が判断するときは、軍艦島への上陸はできません。

### ○軍艦島へ上陸ができなかった場合

現地払いの長崎市施設使用料（軍艦島上陸料）のみが返金されます。

（通常より 30 分早く長崎港へ帰港しますが、15 時 45 分のバスの送迎時間は変わりません。）

### ○軍艦島上陸周遊クルーズ船が欠航になった場合

#### 1. ツアーの催行前（ハウステンボス出発前）に「軍艦島上陸周遊クルーズ船」が欠航となった場合

本ツアーは催行中止となり、ご旅行代金の全額を返金いたします。

旅行代理店からお申込みいただいたお客様 …………… お申込みいただいた販売店にて返金いたします。

旅行代理店以外でお申込みいただいたお客様 …………… 弊社店頭、もしくは口座へご返金いたします。

#### 2. ツアー催行後（ハウステンボス出発後）に「軍艦島上陸周遊クルーズ船」が欠航となった場合

ご旅行代金の一部（大人一人 3,400 円/小人一人 1,600 円）を返金いたします。

旅行代理店からお申込みいただいたお客様 …………… お申込みいただいた販売店にて返金いたします。

旅行代理店以外でお申込みいただいたお客様 …………… 弊社店頭、もしくは口座へご返金いたします。

長崎港へ到着する前に、「軍艦島上陸周遊クルーズ船」の欠航が確定した場合は、そのままバスにご乗車いただき、長崎 1 日観光コースへのご参加が可能です。（但し有料施設入館料は別途必要）

（長崎 1 日観光コースにご参加されない場合は、原則長崎港で下車となります。

乗務員がご希望を伺いますのでお申し出くださいませ。返金額は参加・不参加に関わらず一律です。）

長崎港到着後に「軍艦島上陸周遊クルーズ船」の欠航が確定した場合は、そのまま長崎港にて解散となります。最終下車地を長崎空港またはハウステンボスにされているお客様は、15 時 45 分にバスがお迎えにあがりますので、それまでの間は長崎港付近にてご自由にお過ごしください。

### ● 軍艦島上陸周遊クルーズ運行所要時間／2 時間 30 分

※事業者はやまさ海運（株）となります。事業者発行の注意事項（別紙）を必ずお読みください。

旅行企画・実施

エイチ・ティ・ビー観光株式会社（ハウステンボス観光）

〒859-3292 長崎県佐世保市ハウステンボス町 1-1

TEL:0956-27-0290

## < 軍艦島上陸の際の注意事項 >

### 1. 「誓約書」の内容について必ず遵守してください。

小学生、中・高生の方は、保護者同伴の場合に上陸を許可しています。  
小学生の方は、保護者の「承諾書」が必要となります。  
中高生の方は、「誓約書」が必要です。  
小学生未満の方は、保護者同伴での船内待機となります。  
規則違反者は、軍艦島上陸できない場合があります。ご注意ください。

### 2. 見学場所の範囲について

長崎市条例で定めた見学施設内の見学になります。  
見学広場・見学通路からのご見学となり、その他は見学できません。

### 3. 軍艦島島内について

軍艦島島内には、トイレ、電気、水、自動販売機など何もありません。  
見学途中トイレなどで本船へ戻ることのないよう心掛けてください。軍艦島島内での見学時間が、限られているため、ご注意ください。  
軍艦島島内に、アルコール類以外の飲み物の持ち込みはできます。ただしゴミは持ち帰ってください。

### 4. 上陸可能と認められない人

「誓約書」違反の人、規則違反の人、体調の悪い人、持病をお持ちの人等、乗船及び上陸できない場合があります。  
ご注意ください。

### 5. 船内外での所持品、貴重品の管理について

船内外では、所持品、貴重品の管理は、自己責任、自己管理になります。(弊社は、紛失等の場合の責任はとれません。)  
また、写真等を取る際、波の動揺などにてカメラその他を海中に落とした場合なども、自己責任となりますのでご注意ください。

### 6. 乗下船時について

転倒防止の為、両手を自由に出来る状態にしてください。  
波の動揺、その他の状況によって本船が揺れる場合があります。  
乗降タラップを利用される場合は、お足もと十分にご注意ください。  
あせらず、ゆっくり手摺りを持って下船ください。

### 7. 軍艦島上陸時の服装について ※熱中症には、十分にご注意ください。

服装は、汚れても良い服装。靴は、運動靴が望ましいです。  
夏季は、日差しや照り返しが強く、露出の少ない服装が適しています。帽子は、必要です。特に熱中症防止に心掛けてください。  
(ハイヒール、ピンヒール、サンダル、草履では、上陸できません。船内の待機となります。)

### 8. 軍艦島上陸時の注意として

本船 乗下船の際、足元に十分注意をして下船ください。  
下船後、「端島（軍艦島）ドルフィン栈橋」は限られたスペースですので、途中、立ち止まらず、安全誘導員の指示に従ってスムーズに軍艦島島内にご入場ください。

### 9. 軍艦島上陸見学方法について

本船を下船して直ちに入島してください。  
まず、島内入口にて、長崎市の施設入場券を回収しますので事前にご準備ください。見学者は全員、第1見学広場に集合になります。上陸ガイド案内は、第1見学広場・第2見学広場・第3見学広場の3ヵ所になります。  
見学施設内では、見学ルート<sup>①</sup>を安全誘導員の指示に従い、軍艦島上陸観光を行います。  
全ての、軍艦島上陸ガイドの案内が終了しますと、直ちに安全誘導員は、船客の居残りがいないことを確認の上、第1見学広場にて船客を集合させます。  
本船、乗船可能になり次第ご乗船いただきます。  
なお、見学広場の見学順番は、乗船客の人数によって異なりますので都度、本船にてご案内いたします。  
(また、見学施設内では、団体行動ですので勝手な行動をとらないようにお願いします。)

## 10. 軍艦島上陸見学中について

勝手な行動はとれません。団体行動になります。  
必ず安全誘導員の指示に従ってください。守れない場合は、船内待機していただく場合があります。

## 11. 軍艦島上陸禁止事項・事前準備の注意事項について

## (雨天の場合)

雨傘使用の禁止。雨カップ着用にての上陸見学になります。  
(怪我、危険防止のため、各自雨カップをご準備ください。)

## (晴天の場合)

日傘使用の禁止。(怪我、危険防止のため、各自日よけの帽子を持参ください。)

## (誓約書・承諾書・軍艦島上陸時の注意事項など)

誓約書の署名提出が上陸の許可条件となります。

事前に、弊社ホームページにてご確認ください。(当日お持ちください)

## (靴服装など)

ハイヒール、ピンヒール等(かかとが高い靴)、草履、サンダルなどでの上陸は禁止です。  
(靴底が平らなもの、かかとを止めて脱げないもの)運動靴、活動しやすい服装が望ましいです。違反者は、履きかえていただきます。

## 12. 軍艦島上陸の判断基準について

長崎市条例で定めた、端島(軍艦島)ドルフィン栈橋利用運航基準に従い、また、弊社運航基準に基づき、気象海象の情報を勘案して上陸の可否を決定します。

なお、その日の気象海象の条件によっては、港内及び端島ドルフィン栈橋付近が穏やかに見えても軍艦島には、上陸できない場合があります。ご了承ください。

## 13. 運航コースの変更について

軍艦島上陸ができない場合は、軍艦島周遊コース(110分)に変更になります。

なお、海象海象の状況次第では、半周遊しかできない場合もあります。(軍艦島の所在が外海に面しているため、上陸接岸が困難な場所です。その状況を十分にご理解いただきますよう重ねてお願い申し上げます。)

## 14. 料金の返還について

天候その他の事由により上陸できない場合は、所定の料金を返金いたします。

(但し、受付期限は、乗船日当日 17:00 までになります。それ以降の返金は、できませんのでご注意ください。)

## 15. 軍艦島見学施設内での注意について

1. 柵を乗り越えるなどの危険な行為はしない。

2. 他人に迷惑になるような行為はしない。

3. 施設を破壊、汚す行為はしない。

4. 飲酒はしない。(乗船前の飲酒、船内外の飲酒、持ち込みなど全て禁止です。)

5. 喫煙はしない。

6. 必ず、安全誘導員の指示に従ってください。

7. なお、見学者の不注意や誓約違反により生じた損害については弊社、及び長崎市は一切の責任は負えません。

8. 天候その他の事由で、緊急出港する場合も考えられます。その場合は、直ちに見学を中止して安全誘導員の指示に従ってください。

9. その他、長崎市の条例規則等や運航会社によって規定されております。違反者の方は、上陸できない場合があります。ご注意ください。

## 16. 乗船中の注意事項

船内でのマナーを守ってください。

他人に迷惑をかけない、危険な行為をしない。

上陸コースは、船内外でのアルコール類・飲酒は禁止しています。

## 17. その他

上陸の際、体調が悪い方は、船内待機もできます。

<夏季>日差しが強い時期は、熱中症に注意をしなければなりません。

夏季の、軍艦島島内は想像以上に暑い環境です。ご注意ください。

水分の補給は、各自行ってください。島内は、何もありません。(スポーツドリンク、お茶、水等)

島内において体調具合が悪くなる前に係員へお話しください。日陰にご案内いたします。その他、係員にお気軽にお声をおかけください。

## 18. 最後に

お客様には、安全に有意義に上陸見学できますように、相互扶助の精神にてお願いします。

又、ねぎらいの気持ちをもって上陸してください。

代表取締役 伊達昌宏 様

## 誓約書

私は、「長崎市端島（軍艦島）見学施設」を利用するにあたり、下記の事項を厳守する事を誓います。

- 1 見学施設区域以外の区域に立ち入らない。
- 2 見学施設においては、次の行為をしない。
  - (1) 柵を乗り越えるなど危険な行為
  - (2) 施設を汚す、破壊する行為
  - (3) 飲酒（乗船前の飲酒、船内船外での飲酒、軍艦島島内を含む。持込も禁止）
  - (4) 喫煙
  - (5) 火気の使用
  - (6) 他人の迷惑となる行為（場所を占有する、横断幕をかかげる、物を放置する、大声で喚くなど）
  - (7) その他（軍艦島島内の全てのものは、持ち出さないなど）
- 3 安全誘導員その他の係員の誘導・指示に従う。
- 4 見学施設を安全に利用するのに適した衣服・靴を着用する。（ハイヒール、サンダルなど不可）
- 5 ごみは持ち帰る。
- 6 安全上の観点から軍艦島島内での雨傘・日傘の使用はできません。ご注意ください。
- 7 小学生未満の者、未就学児童は上陸できません。  
13歳未満の者（但し、小学生の場合）は「承諾書」の署名と保護者が必ず同行し、監視監督を行うことを条件として許可しております。  
身体が不自由な方（一部除く）、車椅子等一人で歩行が困難な方は、上陸できない場合もあります。小学生未満の方や上陸をできず船内に待機する方は、付添い人が必要です。ご確認ください。

- \* 「個人情報保護法」に基づき、個人情報につきましては「軍艦島（端島）上陸航路事業」のみに使用致します。  
尚、一定期間保管後、やまさ海運(株)にて破棄致します。見学施設が利用できない場合は、当「誓約書」は返却若しくは、当社にて破棄致します。
- \* 見学施設は、気象・海象条件によって上陸できない事があります。利用できない場合は、「長崎市見学施設使用料」（上陸料）はお返し致します。
- \* 飲酒されている方は、危険防止の為、見学施設の利用は出来ません。
- \* 小学校の児童については、保護者の同伴及び、保護者の「承諾書」が必要です。  
中・高生の方は、本人の「誓約書」への署名と保護者同伴される場合のみ上陸許可になります。
- \* 弊社、ホームページにて記載の「軍艦島上陸時の注意事項」の内容を併せて、ご確認くださいましてご署名下さい。
- \* 見学者の不注意や誓約違反により生じた損害及びトラブルについては、やまさ海運(株)及び長崎市は、一切責任を負えません。
- ※ 立入禁止区域に立ち入った場合、写真撮影の上、状況証拠として警察に提供します。

年 月 日

住所

氏名

## 承 諾 書

私 \_\_\_\_\_ は、貴社の「軍艦島上陸周遊コース」に乗船し、  
端島(軍艦島)への上陸見学コースに父兄同伴で参加することを承諾致します。

尚、船内外において保護者の責任において必ず同行し、その行動を管理監督  
し上陸見学することをお約束致します。

保護者及び本人の不注意や誓約違反において生じた怪我及び損害については、  
やまさ海運株式会社及び長崎市は一切の責任を負いません。

以上のことに同意すると共に、署名致します。

平成 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

保護者 住 所

氏 名

本 人 氏 名